

人大下周審議明年「兩會」議程



13日，全國人大常委會委員長吳邦國主持召開11屆全國人大常委會第54次委員會議。新華社

香港文匯報訊(記者 劉凝哲 北京報導) 11屆全國人大常委會第54次委員會議昨日在北京召開，會議決定11屆常委會第18次會議將於20日至25日在北京舉行。值得關注的是，下周即將召開的常委會會議，將審議「關於召開第11屆全國人民代表大會第4次會議的決議」，這意味着2011年全國「兩會」召開的時間、主要議程將在此次常委會會議上得以確定。另據了解，備受關注的中國「十二五」規劃綱要預計將提交全國「兩會」審議。全國人大常委會委員長吳邦國昨日主持召開的委員會議決定，常委會第18次會議將繼續審議水土

保持法修訂草案、刑法修正案(八)草案、非物質文化遺產法草案。審議國務院關於加快少數民族和民族地區經濟社會發展工作情況的報告、關於深化醫藥衛生體制改革工作情況的報告、關於加快發展服務業工作情況的報告；審議全國人大常委會執法檢查組關於檢查節約能源法實施情況的報告。

將繼續審議刑法修正案等

即將召開的常委會會議，一項重要議程是審議《全國人民代表大會常務委員會關於召開第11屆全國人民代表大會第4次會議的決議(草案)》的議案。

依照慣例，2011年全國「兩會」中人大會議的召開時間、主要議題、審議報告以及會議議程均將通過常委會的審議。

「十二五」料提請人大會議

據了解，2011年全國「兩會」的最主要議題之一，是審批批准「十二五」規劃綱要。2010年「兩會」上，吳邦國委員長所作的《全國人民代表大會常務委員會工作報告》中指出，全國人大常委會在2010年要圍繞「十二五」規劃進行專題調研，為11屆全國人大4次會議審議「十二五」規劃做好準備。

今年以來，全國人大常委會已選擇國民收入分配、經濟結構調整、就業和社會保障等課題組織專題調研，並公開提出對「十二五」規劃的建議。

中國經濟 2011或二次探底

人大官員稱今年下半年已入滯漲期 新歲可能加劇

香港文匯報訊(記者 羅洪嘯 北京報導) 11月居民消費價格(CPI)突破5%惡性通脹警戒線已為中國經濟敲響警鐘。全國人大財經委副主任委員賀鏗12日預期，明年中國面臨更為複雜的局面，經濟滯漲完全有可能進一步加劇，2011年，中國或將面臨二次探底。他表示，今年下半年中國經濟已經進入滯漲期，具體表現為經濟增長受影響難以提高，物價水平高，失業率高。

賀鏗12日在2010年恩比特經濟論壇上表示，區別於發達國家所表現出的經濟低水平、高通脹、高失業率的「滯漲」定義，中國經濟發展水平長期保持在10%以上增長，假如明年GDP目標定在8%，CPI放寬為4%的數值都兌現，對中國而言，就是滯漲。

官指財政擴張留隱患

賀鏗分析指出，中國長期採取積極財政政策，特別是2009年實施的財政政策導致政府赤字10,500億，採取的貨幣寬鬆政策也使新增貸款規模達9.6萬億，這種凱恩斯式的財政投入和擴張顯然不可持續，一旦回復正常，問題就會出現。

「滯漲將讓中國經濟陷入兩難境地。如果壓通脹，就容易導致經濟進一步下滑，而如果刺激經濟，又容易導致通脹加劇。」賀鏗說。

治理經濟滯漲的根本辦法，賀鏗認為是加強供給管



全國人大財經委副主任委員賀鏗(見小圖)預期，2011年中國經濟或將面臨二次探底。圖為內地某汽車製造廠的車間工人在焊接車廂。

理，具體包括，一是加大對能夠容納更多就業的新興產業扶持力度。二是加強技術培訓，三是深化財政稅收工資制度的改革，優化組合生產要素，利用工資制度、稅收、財政制度的改革，把資金、人才引導到需要發展的地區和行業。

治本需加強供給管理

著名經濟學家厲以寧也指出，對現階段中國經濟而言，最怕的是「滯漲」而不是單純的通脹。應對通貨膨脹，尤其是要預防「滯漲」的發生，有必要採取兩項政策。首先，要從總量調控轉為總量調控與結構性調控並重。存款準備金率的調整、利率政策的調整以及信貸規

模的調控，都屬於貨幣政策的總量調控，都是重要的，但局限性很大，貨幣政策的結構性調控，更加適宜中國現階段的國情。

貨幣財策切忌急轉彎

厲以寧認為，從過度寬鬆的貨幣政策轉向穩健的貨幣政策，要分階段推進，避免急轉彎。「緊緊搭配」可能更加有效，在貨幣政策抽緊的同時，財政政策不妨送一些；在財政政策抽緊的同時，貨幣政策不妨鬆一些。即使是貨幣或財政政策本身，也可以實行「鬆緊搭配」；而對於實施貨幣或財政「雙緊」的政策一定要慎之又慎。



曾被世界譽為「中國式奇跡」的「高增長低通脹」經濟發展模式，可能會伴隨着中國高企的通脹而結束，「滯漲」正威脅着中國經濟。11月中國CPI高達5.1%，創28個月新高，說明通脹形勢日益嚴峻。儘管11月份投資、消費、出口這拉動經濟的三駕馬車仍維持增長態勢，但是規模以上工業增加值出現0.3%的回落，表明中國經濟增長面臨放緩的風險。假若這種狀況持續下去，明年中國經濟很有可能陷入「低增長高通脹」的滯漲階段。

由於多年來中國新增的流動性貨幣並沒有成為居民的可支配收入，在物價全面上漲的情況下，民眾很有可能將緊縮錢袋子，減弱消費對經濟的拉動。同時，受歐美經濟疲軟影響，明年外貿形勢不確定性增大，拉動經濟增長只能倚仗投資。如果不控制好物價，再加之經濟減速，對中國經濟將是雙重打擊。

因此，中國解決「滯漲」問題就須抗通脹和保增長雙管齊下。對於抗通脹，目前普遍的觀點是加息，但是在對付「滯漲」問題上，貨幣政策的用武餘地似乎不大，加息可能導致經濟增速進一步減慢，甚至出現負增長，這也是為何央行遲遲不加息，頻繁使用提高存款準備金率來抑制通脹的最大原因。在保增長上，單純通過政府投資拉動經濟增長的邊際效用在逐步遞減，必須通過拉動內需、結構調整來增強經濟的內生動力。

事實上，中央已經意識到中國經濟潛在的「滯漲」風險，在剛閉幕的中央經濟工作會議上，宏觀政策將穩物價放在重要的位置，同時重點落筆在積極財政政策、經濟結構調整以及收入分配制度改革，其目的就是為了防止中國陷入「滯漲」，只要政策運用得當，相信中國一定能打贏這場「滯漲」保衛戰。

洪嘯

「滯漲」威脅大 中國謀應對

央行：將穩定價格放在更突出位置

香港文匯報訊 據新華網報導，中國人民銀行昨日(13日)召開黨委會議，提出把穩定價格總水平放在更加突出的位置。

央行表示，將認真分析和準確把握世界經濟發展的中長期趨勢，加強對經濟金融運行中深層次問題和突出矛盾的研究，努力提高應對複雜局面的能力。積極穩妥地處理好保持經濟平穩較快發展、調整經濟結構、管理通脹預期的關係，增強金融調控的針對性、靈活性、有效性，加快推進經濟結構戰略性調整，把穩定價格總水平放在更加突出的位置。

央行表示，要實施穩健的貨幣政策，按照總體穩健、調節有度、結構優化的要求，把好流動性這個總開門，把信貸資金更多投向實體經濟特別是「三農」和中小企業，保持經濟平穩較快發展。進一步完善人民幣匯率形成機制，保持人民幣匯率在合理均衡水平上的基本穩定。

濱海新區建世界級總部基地

香港文匯報訊(記者 鄧哲 天津報導) 渤龍湖總部經濟區項目位於天津濱海高新技術產業開發區濱海科技園的核心區域，是濱海新區「十大戰役」西部片區的重要組成部分。規劃總用地面積114公頃，總建築面積190萬平方米，總投資約120億元人民幣，共363棟建築。隨著更多企業的加盟入駐，渤龍湖總部經濟區將成為集金融、服務和產業為一體的世界級總部基地。

渤龍湖總部經濟區重點發展以生物技術、高端信息製造、綠色能源產業為主導的高新技術企業總部與總部級研發機構。項目規劃建設總部基地、生態居住區、商業商務區及公益性公共建設等功區。

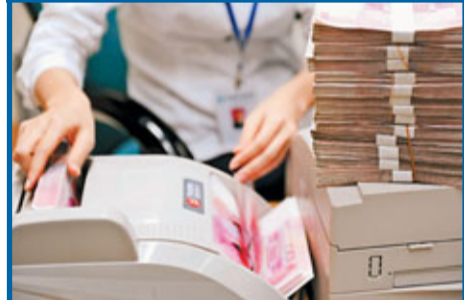
項目建成後，將形成總部機構匯集、公共設施完善、生態景觀和諧的濱海新區活力地帶。用濱海高新區管委會副主任尹繼輝的話說：「它地理位置優越，交通十分便利，生態自然環境優美，是集綠色、瀨水、濕地為一體的生態區域，入駐企業在這裡將享受優惠的招商政策和一流的服務。」該項目於2009年10月開工建設，目前整體開工面積115萬平方米，預計將於2011年10月底全部完工。

目前，渤龍湖總部經濟區招商項目進展情況順利。其中有廈門市台商投資企業協會工

業園項目集羣，雙方希望通過合作打造一條台灣精品街。廣東明陽風電集團，這家目前中國最大的民營風電設備製造企業，自2008年啟動天津項目以來，已在濱海高新區註冊4家公司，累計固定資產總投資超過10億元人民幣。還有香港高銀筆記本生產項目，在渤龍湖總部經濟區設立高銀電子北方管理總部基地，新項目實施的載體公司已在高新區註冊完畢，註冊資金5000萬美元。

渤龍湖總部經濟區項目的承建單位——海泰控股集團黨委辦公室主任趙江敏對記者說：「投資商們對渤龍湖總部經濟區未來的發展前景充滿了信心。這些投資項目將互相依存，互為支撐，不僅會成為濱海科技園的經濟支柱，更搭建了區域的金融平台、服務平台和產業平台。」

兔年新增貸款料7萬億



■ 報告指，中國可能會將2011年新增貸款目標定為至少7萬億元。圖為銀行職員在清點人民幣。

香港文匯報訊 據彭博社報導，據兩位知情人士表示，中國很可能會將明年新增貸款目標定為至少7萬億元(人民幣，下同)。

上述人士表示，政府還計劃將明年的通脹、經濟增長以及貨幣供應增長目標分別定為4%、8%和16%。其中一位人士表示，新增貸款的目標還沒有最終確定，數字可能會變。

前11月新增信貸 險失守7.5萬億紅線

超過7萬億的信貸目標將超過瑞銀與美國銀行在過去一個月作出的預期，顯示政府可能會避免加大對貸款的打壓力度。在2009年信貸創紀錄增長導致通脹加速以及樓價猛漲之後，中國今年轉為採取措施來抑制貸款發放。

法國巴黎銀行駐上海的分析師陳曉明表示，這對市場而言是個意外利好，很可能會

引發銀行股估值反彈。她說，經濟需要這麼多的信貸讓現有專案持續運作，而不是讓它們變成一堆壞賬。中國央行今年的新增貸款目標為7.5萬億，前11個月的信貸幾乎超過這一上限，央行5周來已3次上調存款準備金率。

國務院官員未立即回覆記者尋求評論的傳真，中國人民銀行新聞處一位工作人員沒有回覆記者打到他辦公室的兩次電話。

瑞銀與美國銀行的經濟學家在過去一個月預計，明年的新增貸款額為6.5萬億至7萬億。其中一位知情人士表示，如果包括轉為貸款的表外信貸與短期融資券，今年的新增貸款可能會超過官方目標，達到大約9萬億。

內地禁境外企業定存

香港文匯報訊 據《第一財經日報》報導，一間跨境貿易人民幣結算境內代理行副行長指，央行已於今年11月19日下達規定，境外企業在境內的人民幣賬戶只能以活期存款計息，相關規定於12月第一個周末下達至各銀行營業部門並即時生效執行。

境外企業在境內的人民幣賬戶，即人民幣非居民賬戶(NRA)，是在跨境貿易人民幣結算開展後，境外企業獲央行批准，在人民幣境內結算銀行開設的人民幣結算賬戶，用以和境內交易對手進行有效的人民幣收付。境外企業在境內的人民幣賬戶，與外資企業的人民幣賬戶不可混為一談。

央行封堵熱錢

市場人士認為，上述措施主要是為封堵熱錢利用跨境貿易渠道進行套利活動，在此措施下，預計香港和內地人民幣利率和匯率差價可逐漸收窄。

現時內地人民幣半年期、一年期的存款利率為2.2%和2.5%，而在香港，清算行中銀香港提供的人民幣半年期定期存款利率則均為0.8%，香港市場上人民幣半年期存款利率介於0.46%至0.78%之間，一年期定期存款利率則介於0.5%至1.4%之間。可見，香港離岸人民幣與內地人民幣價差最多擴大至2%。

境外企業在境內人民幣賬戶只能以活期計息新規執行後，人民幣非居民賬戶只能收取0.36%的活期存款利率，而香港提供的人民幣活期存款利率介乎於0.45%至0.5%之間，回報比內地更具吸引力。

公報未提樓市調控 房產稅開徵存疑

香港文匯報訊 據一財網報導，雖然中央推出房產稅的決心已下，但目前仍有一些障礙未能剷除。這些障礙存在於技術、法律和徵管層面。

在獲悉中央經濟工作會議閉幕的消息後，復旦大學房地產研究中心主任尹伯成12日晚特意上網瀏覽了會議公報，遍覽全文後並未發現房地產調控的字眼，這令他有些捉摸不透。

據悉，今年中央政府為了遏制樓價過快上漲，已經動用了財稅、金融，乃至限購等行政手段，依然難以壓制樓價勢頭。國家統計局早前發佈了11月全國房地產運行情況，數據顯示，11月份，全國70個大中城市房屋銷售價格同比上漲7.7%，環比上漲0.3%。

IMF：中國經濟每漲1% 全球增0.4%

香港文匯報訊 據《法制晚報》報導，近日出版的國際貨幣基金組織(IMF)季刊《金融與發展》刊文稱，中國經濟每增長1%，就使全球經濟在五年後增長0.4%。這是IMF首次對中國經濟的全球影響進行量化解讀。

文章分析指出，中國與外間的貿易和資本流動，可以通過不同的渠道影響其他國家的經濟增長。

14000噸貨輪新港下水

香港文匯報訊 據《濱海時報》報導，11月8日下午，天津新港船舶重工2010年造船任務的重要節點——為德國BRIESE公司建造的14000噸多用途集裝箱貨輪下水圓滿成功。

面對眾多挑剔的船東，天津新港船舶重工始終以造船總裝化、管理精細化、信息集成化為目標，牢牢把握住造船質量，廣攬訂單，擴大生產，贏得眾多國際用戶的青睞。



14000噸多用途集裝箱貨輪成功下水